

Parish Staff

REV. GERARD MARABLE.....Pastor
REV. FRANKLIN OPARA...Part-time Parochial Vicar
WALKENS MOISE.....Deacon
KIMBERLY FEINSILVER.....Religious Ed. Director
TERRI MONCRIEF.....Religious Ed. Secretary
DONNA MARIE BERCHTOLD.....Music Director
THOMAS GORMAN.....Bookkeeper
MAUREEN HEALEY.....Admin. Parish Secretary
RICHARD SOOY.....Maintenance Supervisor

Mass Schedule

ASSUMPTION CHURCH

146 S. Pitney Road • Galloway, NJ 08205

SATURDAY EVENING4:00 pm

SUNDAY10:15 am & 1:00 pm (*Creole*)

HOLY DAYSas announced in the bulletin

WEEKDAYS (Monday - Friday)8:00 am

ST. NICHOLAS CHURCH

525 St. Louis Avenue • Egg Harbor, NJ 08215

SUNDAY8:30 am (*English*)

10:30 am (*Spanish*)

HOLY DAYSas announced in the bulletin

WEEKDAYS (Monday & Wednesday)7:00 am

SPANISH MASS (Tuesdays)6:30 pm

Religious Education

PHONE609-652-0008 ext. 208

FAX609-652-0883

EMAILreligioused@OLPHparish-nj.org

Sacraments

BAPTISMS: Arrangements must be made through the parish office.

CONFESSIONS: Saturdays, 3:15 pm (*Assumption Church*); Sundays, 8:00 am (*St. Nicholas Church*)

MATRIMONY: Arrangements must be made one year in advance. Please call the parish office to make an appointment with one of our parish priests.

Parish Office

146 S. Pitney Road, Bldg. 1 • Galloway, NJ 08205

PHONE609-652-0008

FAX609-652-0883

EMAILparishoffice@OLPHparish-nj.org

HOURS

Monday - Thursday10:00 am - 4:00 pm

Friday10:00 am - 2:00 pm

WEBSITEwww.OLPHparish-nj.org

FACEBOOK.....www.facebook.com/olphgalloway

Assumption Regional Catholic School

146 S. Pitney Road • Galloway, NJ 08205

JOANNE MCKNIGHT.....Principal

PHONE609-652-7134



OUR LADY OF PERPETUAL HELP PARISH

Fifth Sunday in Ordinary Time

FEBRUARY 8, 2026



Mission Statement

Empower us, oh Holy Spirit, that Our Lady of Perpetual Help be a parish family that embraces the call to holiness in order to know, love and serve Jesus Christ.

As a culturally diverse Catholic community filled with the Holy Spirit, we commit ourselves to proclaiming the Gospel and to reigniting God's Light and Love with each person.

Strengthened by sacramental worship and prayer, let us embody compassionate outreach in our ministry and teaching, that our discipleship may emulate the Blessed Mother in her humility, fortitude and faithful service as we join the mission of Christ to transform Atlantic City.

Mass Intentions

SATURDAY February 7th, 2026

4:00PM (A) **John Berth/** Gutjahr Family

SUNDAY February 8th, 2026

8:30 AM (SN) **The 67 babies aborted today in NJ**
Rolando-Perez Figueroa/Laura & Bill Reilly
Patricia Birmingham/Bob & Judy Guerrieri
 10:15 AM (A) **Kenneth Chivalette /**Laura & Rick Mortlock
 10:30 AM (SN) **People of the Parish**
 1:00 PM (A) **People of Haiti**

MONDAY February 9th, 2026

7:00 AM (SN) **Canceled**
 8:00 AM (A) **Joseph Cusano/Wife**

TUESDAY February 10th, 2026

8:00AM (A) **Kim Voyles/Kay & Celeste Noble**
 6:30 PM (SN) **S.I. Fr. Jim Hutchins**

WEDNESDAY February 11th, 2026

7:00 (SN) **Canceled**
 8:00 AM (A) **Andy Mahieu/ Mom**

THURSDAY February 12th, 2026

8:00 AM (A) **Private Intentions**

FRIDAY February 13th, 2026

8:00 AM (A) **Deceased Clergy of Assumption Church**

SATURDAY February 14th, 2026

4:00PM (A) **Tom Moran/ Francis**

SUNDAY February 15th, 2026

8:30 AM (SN) **Johnny Mohr/Bob & Judy Guerrieri**
Nancy Kuhner/George & Elaine Frick
Geraldine D'Aquila Lewis/Torres Family
 10:15 AM (A) **Creston & Grace Armiger/Family**
 10:30 AM (SN) **Deceased Clergy of St. Nicholas Church**
 1:00 PM (A) **Canceled**

The daily recitation of the Rosary and the Divine Mercy Chaplet takes place at 7:15 AM each day before the 8:00 AM Mass.

If you have requested an intention for mass and would like to bring up the gifts during that mass, please find an usher prior to the start of mass and let them know. We thank you for your intentions and your participation.

Sanctuary Candle

Week of February 8, 2026

(A) **Joseph Sadukas/Michael Feeney**
 (SN) **Friends and loved ones/Dorothy Hickey**



Pastor's Reflection

GRATEFUL, THANKFUL, BLESSED!

In this spirit, dear parishioner be it known that I requested from Bishop Joseph Williams to retire.

I made my request for retirement the week before Christmas - sooner than I wanted- 2025. While I have not received a reply from the Diocese, I expect to retire from parish ministry effective June 30th, 2026. The Diocese is actively seeking a replacement as your pastor.

I am blessed to have served these six years with you the faithful of OLPH Parish. Having shared in your joy and grief, good times and bad, in sickness and in health, births and deaths, as friends, as enemies I praise God! Grateful for you, thankful to God!

These next five months will be a time in between -a time of leave taking and the mysteries of retirement for me; a time of goodbyes and the mysteries of a new pastor for you.

Indeed, " there is an appointed time for everything and a time for every affair under the heavens."

Through the generosity of a priest friend who entered into eternity five years ago, I was willed a mobile home in Egg Harbor Township. There -as Fr. Pat Bradley likes to say- I will "count my blessings." I intend with God's grace to be involved in a number of works of mercy, justice and leisure; more about that later.

Beloved, let us minister together to the end, giving glory for the salvation of our souls.

Power to the People of God!

Fr. Gerard Marable



Adoration

at Assumption Church.
 Volunteers are needed from **8am -1pm** on Wednesdays. Please call the parish office if you are interested in volunteering.
 609-652-0008 x202



Collections

GIVING UPDATE

February 1, 2026

1st Collection: \$ 7,013.00

2nd Collection: \$ 1,595.00

E-giving: \$ 1,647.00

Prayer Requests

Please pray for the hope and healing of the below mentioned.

To have a name added to the Prayer Request List, please call the Parish Office.

Names appear on the list for 4 weeks.

Maritsa Torres	Rev. Anthony Manuppella
Howard H. Berchtold Jr.	Karen Seaman
Maria Ward	Celestine Houston
Brian Berchtold	Aida Melendez
Edward Fronczkiewicz	Nicholetta Franchetta
Peg Garbarino	Gail & Norbert Eynstein
Mary Cehlar	Joann Marzocca
Johnny Lopez	Linda Jankowski
Cathy Rusyniak	Elizabeth Bird Delarosby
Michele Reyes	Dennis Bissig
Fr. Jim Hutchins	Sr. Judine Jacobs
Amara Jankowski	Kimberly Feinsilver
Dwayne Danish	David Tamburo

SJ Catholic Ministries Appeal Campaign

Prayer & Pledge +Updates

The 2025 South Jersey Catholic Ministries Appeal has kicked off. The theme this year is **"Our Journey United in Hope"**. Thank You to all who have donated we are at **76.5 %** of our goal of **\$106,400.00**. As of **December 12th**, the total gifts pledged is **\$81,386.00**.

Heavenly Father,

From the depths of your riches, you gave us your Son. In the Eucharist, we have our spiritual sustenance and our focus. Sustain us, guide us, and bless us as we carry out our work, always mindful of our purpose. For from him and through him and for him are all things. To him be glory forever. We ask this through Jesus Christ our Lord, Who with you and your Holy Spirit lives and reigns One God forever and ever. Amen

REPORT SEXUAL ABUSE

An independent, toll-free number has been established by the Diocese of Camden to help callers report cases of sexual abuse by priests, deacons, religious, employees and/or volunteers. Calls are handled by a licensed clinical social worker. In accord with state law, cases of child sexual abuse are reported to the N.J. Division of Child Protection and Permanency and law enforcement. For information or to inquire about counseling and support services, call 1-800-964-6588

OLPH Parish Calendar – Activities

(SN – St Nicholas) (A – Assumption)

MONDAY

- (A) Haitian Prayer Group 10am – 11am
- (A) Planning Ministry 2nd Monday of the month- 3pm

TUESDAY

- (A) Faith Formation Classes 6pm-7:15pm
- (A) Men's Emmaus 7pm – 8pm
- (SN) Confessions (Spanish & English) 5:30pm
- (SN) Mass in Spanish 6:30pm – 7:30pm
- (SN) Exercise Class 7:00pm- 8:00pm

WEDNESDAY

- (A) Adoration 8am-1pm
- (A) Divine Will Prayer Cenacle 1pm-2:30pm
- (A) Bible in a Year Study Group 7pm-8pm
- (A/SN) Choir & Instrumentalists 6:30pm – 8:30pm
- (A) Haitian Bible Study 6pm – 7pm
- (A) OLPH Prayer Group 7pm-8:30pm

THURSDAY

- (SN) Hispanic Community Choir 6pm – 7pm
- (A) OLPH Food Pantry 12:30pm-1:30pm
- (A) Young Adult Bible Study 6pm-8pm
- (A) Ladies in Prayer 11am
- (SN) OLPH Open Food Pantry 3:30pm-4:30pm
- (SN) Exercise Class 7:00pm- 8:00pm

FRIDAY

SATURDAY

- (A) Haitian Community Choir 10am – 11am
- (A) Haitian Youth Choir 11am-12pm

MONTHLY

- (SN) Altar and Rosary Society 2nd Thursday of Month 11am
- (A/SN) Baptisms on the 3rd and 4th Sunday of the month
- (A) Baptism Class 2nd Monday 7pm – 8pm
- (A) Rosary 1st Friday of Month 7pm – 8pm
- (SN) K of C #3500 1st Monday 7pm – 8pm
- (A) K of C #6342 1st Tuesday 7pm – 8pm
- (SN) Couples Ministry Last Friday of every month 7pm (Restaurants Vary)
- (A) Planning Ministry 2nd Monday of the month - 3pm
- (SN) Adoration 1st Tuesday of the Month at 5:30pm



The Knights of Columbus

Our Parish representatives are

Bob Senese -Phone 609-705-3908

Email KofC6342@gmail.com

Rich Brown – Phone 609-412-4925

Email dmanehc@hotmail.com

If you wish to join the Knights of Columbus, go to www.kofc.org/joinus or call our representatives listed above.



PLEASE TAKE NOTE...

If ever there is measurable snow accumulation in the evening, Masses may need to be canceled due to road conditions and sidewalk safety concerns. We ask for your understanding as we prioritize the safety of our parish community.



BLACK HISTORY MONTH



Salt of the earth

Light of the world



Fifth Sunday in Ordinary Time

First Reading: Isaiah 58:7-10

This reading is a vigorous exhortation from the prophet Isaiah to lead lives of active charity and generosity. He promises that the Lord will be our “dawn,” our “rear guard,” our “light” if we share our bread, shelter the homeless, and clothe the naked.

Second Reading: 1 Corinthians 2:1-5

Paul tells the Corinthians that he and they must not rely on the so-called “wisdom” of secular teaching and philosophy but on the power of the Spirit.

Gospel: Matthew 5:13-16

Jesus reminds the disciples and all Christians that they carry special responsibilities to be “the salt of the earth.” They must not hide their light but show their goodness to all.

“I came to you in weakness and fear and much trembling and my message and my proclamation were not with persuasive words of wisdom, but with a demonstration of Spirit and power... you are the salt of the earth... you are the light of the world.”

Saint Paul described his mission and mercy, admitting it was the power of God which led and directed him. It is the same Holy Spirit and grace of God directing the church today and which empowers us to be the salt of the earth and light for our world.

Salt, light, two seemingly insignificant elements, so essential in our lives, but essential for vision, healing and fidelity for our lives. That is what we are for the Lord’s church today.

January Baptisms



Ouziel Alexander Elie

May God bless you and your family!



Pastoral Council Meeting January 5, 2026

At our most recent Pastoral Council meeting nominations and votes were held to choose a new Communications Secretary and Recording Secretary as the previous officers had served their full terms. Kris Arnold was chosen to replace Jordan Glick as the Communications Secretary and Juliana Torres was chosen as Recording Secretary to replace Ed Kertz. Thank you to Jordan and Ed for their time as officers!

The deacon assignment for the parish remains to be determined and is expected to be announced around March 2026; this role will support the parish's "Forming Intentional Disciples" roadmap. The council plans a discussion at the next meeting on the book "Forming Intentional Disciples," focusing on the parish's identity and what actions are needed to fulfill God's plan locally. The pictures and names of the council members are on posters in both Assumption Church and St. Nicholas Church.

If you would like to bring anything to the Pastoral Council's attention, please speak to any council members when you see us, or email us at: olphpastoralcouncil@gmail.com



Ash Wednesday Schedule

ST. NICHOLAS CHURCH

7:00 AM Mass

6:30 PM Benediction/Ash Distribution

ASSUMPTION CHURCH

8:00: AM Mass

1PM Benediction/Ash Distribution

There will be no 6:30 PM Mass on Tuesday,
February 17th!



In celebration of St. Valentine's Sunday on February 15, we will offer a special blessing of married couples with the Relic of St. Nicholas at the 8:30 and 10:30 AM Masses. Married couples are warmly invited to participate and to touch their wedding rings to the Relic as a sign of God's blessing on their marriage.

Mass of Hope and Healing



Wednesday, February 25th at 6:30 p.m.

Whether you or someone you know is hurting physically, emotionally, or spiritually, Holy Trinity Parish, our Choir, and our Stephen Ministry welcome everyone to a special Healing Mass at:

Blessed Sacrament Church
8501 Ventnor Ave.
Margate, N.J.

Join us for healing prayers led by our celebrant, select readings by our Stephen Ministers, and topical hymns performed by our wonderful choir.

Anointing of the Sick will take place during the Mass.

If you would like to receive the Anointing of Sick, please contact the parish office at 609-822-7105 ext. 110 or holytrinityedyta@gmail.com.

If assistance with transportation is needed, please call the parish office at the number above, and we will do our best to provide support.



That's Amore



An Italian Evening of Love & Friendship

Saturday, February 14, 6 pm

St. Nicholas Church (cafeteria)

Celebrating Love and Friendship with a delicious Italian dinner, desserts, raffle, music, and dancing

\$30pp (18+), \$20 teens (13-17), \$55 per couple

RSVP by February 8th

609-703-8939



ASSUMPTION REGIONAL CATHOLIC SCHOOL

PRESCHOOL ENROLLMENT

NOW OFFERING FULL DAY AND HALF DAY OPTIONS FOR PK3 AND PK4!

FULL DAY

PK3 & PK4: 7:55AM - 2:05PM

HALF DAY OPTIONS

PK3: 7:55AM - 11:00AM

OPTION 1: MONDAY/WEDNESDAY/FRIDAY

OPTION 2: TUESDAY/THURSDAY

PK4: 7:55AM - 11:00AM

ONLY OPTION: MONDAY - FRIDAY



ENROLL NOW

Adowney@arcsalloway.org

609-652-7134

ASSUMPTIONREGIONAL.ORG

Anuncios Para La Comunidad Hispana

Spanish Community News

NOTICIAS IMPORTANTES:

Rectoría: (609) 652-0008

Sitio Web www.olphparish-nj.org

-Favor de hacer cheques a nombre de "Our Lady of Perpetual Help" o simplemente: OLPH



1. ATENCIÓN: Todas las intenciones de misa serán aceptadas por una ofrenda mínima de \$15.00 por cada tarjeta. Las tarjetas se pueden echar en la colecta con la información y dinero. Escribir "Mass Card – Misa Hispana" afuera del sobre con la descripción del evento y nombre de la persona. Recuerden hacer todos los **cheques a nombre de OLPH**. Para más información llamen a la rectoría: 652-0008

2. LECTORES Y MINISTROS EXTRAORDINARIOS: NO SE OLVIDEN de avisar con anticipación a Yolanda cuando no pueden servir y por favor verifiquen el horario que está colocado en la parte de atrás o llévense una copia. ¡Es bien importante que todos tengamos comunicación!

3. Misa todos los martes a las 6:30pm. Confesiones en español antes y después de la misa durante el año.

4. Todo aquel que quiera estar en la red de "WhatsApp", comuníquese con Yolanda. Otra forma de comunicación que mantiene la comunidad Latina unida es nuestra página de **Facebook**:

5. GRUPO DE JÓVENES: El grupo de jóvenes, les hace un llamado a todo aquel joven que esté interesado en unirse al grupo, favor de ver a Claudia o a Deisly después de misa los domingos. El grupo se reúne todos los domingos a las 9 am en la Rectoría. Los jóvenes asisten a la misa de las 10:30 am en español y son responsables de muchas de las actividades en nuestra parroquia.

6. BAUTIZOS- Los bautizos se celebran el **tercer y cuarto domingo** del mes. Favor de ver a Denise Chávez para obtener la aplicación y a Ángela Botero para asistir las clases para los padres y padrinos. Los padres tienen que estar registrados en nuestra parroquia y presentar copia del Acta de Nacimiento del niño/a. Los padrinos si no están registrados en nuestra parroquia tienen que proveer el permiso de la parroquia en donde están registrados para poder bautizar.

7. MISA PARA LAS QUINCEAÑERAS - Los padres deben estar registrados y ser miembros activos de la parroquia. La quinceañera debe haber recibido todos los sacramentos incluyendo la Confirmación o estar asistiendo a la clase para los sacramentos. Las misas para las quinceañeras se llevan a cabo todos los sábados a la 1:00 pm. Los padres deben solicitar la misa en la iglesia con un mínimo de 6 meses de anticipación a la fecha de la celebración. Esto asegurará la disponibilidad de

la iglesia y la programación de la clase para los jóvenes. Las clases están programadas solamente en enero y junio. Donación: \$75 clase, \$250 iglesia. *La donación para la reservación de la iglesia se entrega cuando se pide la fecha, y para la clase un mes antes de la clase. La donación para la clase incluye a todos los participantes y cubre los gastos de la preparación del programa. Para más información vean a Kathy García después de misa.

8. MINISTERIO DE PAREJAS tiene como misión el evangelizar, consolidar, fortalecer y restaurar la relación de las parejas de la iglesia como acto fundamental para el sano crecimiento espiritual y para su íntegro desarrollo como hijos de Dios. El grupo se reúne para una Noche de Cita el último viernes de todos los meses, a las 7pm en diferentes restaurantes. Favor de hablar con Hilda o Hugo Llerena después de misa para más información.

9. Exposición y Adoración Eucarística el primer martes de todos los meses a las **5:30pm**. La exposición eucarística ayuda a reconocer en ella la maravillosa presencia de Cristo o invita a la unión más íntima con él, que adquiere su culmen en la comunión Sacramental.

Clases bíblicas los miércoles a las 7pm. Por favor de ver a Sergio, Luz, o Eugenio después de misa si quiere que le llevemos una clase bíblica a su casa o si quiere asistir una de las clases. No se puede publicar la lista de nombre y direcciones es por eso que debe hablar con uno de ellos

DENUNCIAR ABUSO SEXUAL

La Diócesis de Camden ha establecido un número independiente y gratuito para ayudar a los llamantes a denunciar casos de abuso sexual por parte de sacerdotes, diáconos, religiosos, empleados y/o voluntarios. Las llamadas las gestiona un trabajador social clínico titulado. De acuerdo con la ley estatal, los casos de abuso sexual infantil se denuncian a la División de Protección y Permanencia Infantil de Nueva Jersey y a las fuerzas del orden. Para información o para consultar sobre servicios de asesoramiento y apoyo, llame al 1-800-964-6588



Los Caballeros de Colón

Nuestros representantes parroquiales son:

Bob Senness-Teléfono 609-705-3908

Correo electrónico KofC6342@gmail.com

Rich Brown – Teléfono 609-412-4925

Correo electrónico dmanehc@hotmail.com

Si desea unirse a Caballeros de Colón, visite www.kofc.org/joinus o llame a nuestros representantes mencionados anteriormente.

Reflexión del Pasto

¡AGRADECIDOS, AGRADECIDOS, BENDECIDOS!

En este espíritu, querido feligrés, que se sepa que solicité al obispo Joseph Williams que me retirara.

Hice mi solicitud de jubilación la semana antes de Navidad — antes de lo que quería— en 2025. Aunque no he recibido respuesta de la Diócesis, espero retirarme del ministerio parroquial a partir del 30 de junio de 2026. La Diócesis está buscando activamente un sustituto como vuestro párroco.

Me siento bendecido de haber servido estos seis años con vosotros, los fieles de la parroquia OLPH. Habiendo compartido vuestra alegría y dolor, los buenos y malos momentos, en la salud y en la enfermedad, en los nacimientos y muertes, como amigos, como enemigos, ¡alabo a Dios! ¡Agradecido por ti, agradecido a Dios!

Estos próximos cinco meses serán un periodo intermedio —un tiempo de vacaciones y los misterios de la jubilación para mí; Un tiempo de despedidas y los misterios de un nuevo pastor para ti.

De hecho, "hay un tiempo designado para todo y un tiempo para cada asunto bajo los cielos."

Gracias a la generosidad de un amigo sacerdote que entró en la eternidad hace cinco años, me legaron una casa móvil en el municipio de Egg Harbor. Allí —como le gusta decir al padre Pat Bradey— "contaré mis bendiciones." Con la gracia de Dios pretendo participar en varias obras de misericordia, justicia y ocio; Hablaré más de eso más adelante.

Amados, ministremos juntos hasta el final, dando gloria a la salvación de nuestras almas.

¡Poder al Pueblo de Dios!

Hno.

Gérard Marable



Horario del Miércoles de Ceniza

IGLESIA DE SAN NICOLÁS

Misa de las 7:00 AM

18:30 Distribución de Bendición/Cenizas

IGLESIA DE LA ASUNCIÓN

8:00: Misa AM

Bendición de la 13:00/Distribución de cenizas

¡No habrá misa a las 18:30 el martes 17 de febrero!



That's Amore



Noche Italiana de Amor y Amistad

Sábado, 14 de febrero, 6pm

Iglesia San Nicolas (cafetería)

Celebrando el Amor y la Amistad con una rica cena Italiana, Postres, Rifa, Música, y Baile

\$30pp (18+), \$20 jóvenes (13-17)

\$55 parejas

Reserven antes del 8 de febrero

609-703-8939



Reunión del Consejo Pastoral

5 de enero de 2026

En nuestra reunión más reciente del Consejo Pastoral se celebraron nominaciones y votaciones para elegir a un nuevo Secretario de Comunicaciones y un Secretario de Registro, ya que los anteriores oficiales habían cumplido sus mandatos completos. Kris Arnold fue elegido para sustituir a Jordan Glick como Secretario de Comunicaciones y Juliana Torres fue elegida como Secretaria de Registro para sustituir a Ed Kertz. ¡Gracias a Jordan y Ed por su tiempo como oficiales!

La asignación de diáconos para la parroquia aún está por determinarse y se espera que se anuncie alrededor de marzo de 2026; este papel apoyará la hoja de ruta "Formando Discípulos Intencionales" de la parroquia. El consejo planea una discusión en la próxima reunión sobre el libro "Formando Discípulos Intencionales", centrada en la identidad de la parroquia y en las acciones necesarias para cumplir el plan de Dios a nivel local.

Las imágenes y nombres de los miembros del consejo están en carteles tanto de la Iglesia de la Asunción como de la Iglesia de San Nicolás.

Si desea informar al Consejo Pastoral sobre algo, por favor hable con cualquier miembro del consejo cuando nos vea, o envíenos un correo electrónico a: olphpastoralcouncil@gmail.com



Quinto Domingo en Tiempo Ordinario

Primera lectura: Isaías 58:7-10

Esta lectura es una exhortación vigorosa del profeta Isaías a llevar vidas de caridad activa y generosidad. Promete que el Señor será nuestro "amanecer", nuestra "retaguardia", nuestra "luz" si compartimos nuestro pan, acogemos a los sin hogar y vestimos a los desnudos.

Segunda lectura: 1 Corintios 2:1-5

Pablo les dice a los corintios que él y ellos no deben confiar en la llamada "sabiduría" de la enseñanza y filosofía seculares, sino en el poder del Espíritu.

Evangelio: Mateo 5:13-16

Jesús recuerda a los discípulos y a todos los cristianos que tienen responsabilidades especiales de ser "la sal de la tierra." No deben ocultar su luz, sino mostrar su bondad a todos.

"Vine a vosotros con debilidad, miedo y mucho temblor y mi mensaje y mi proclamación no fueron palabras persuasivas de sabiduría, sino con una demostración de Espíritu y poder... Eres la sal de la tierra... Eres la luz del mundo."

San Pablo describió su misión y misericordia, admitiendo que fue el poder de Dios lo que le guió y guió. Es el mismo Espíritu Santo y la misma gracia de Dios que dirigen hoy a la iglesia y que nos capacitan para ser la sal de la tierra y la luz de nuestro mundo.

Sal, luz, dos elementos aparentemente insignificantes, tan esenciales en nuestras vidas, pero esenciales para la visión, la sanación y la fidelidad en nuestras vidas. Eso es lo que somos hoy para la iglesia del Señor.



En celebración del domingo de San Valentín el 15 de febrero, ofreceremos una bendición especial a las parejas casadas con la Reliquia de San Nicolás en las misas de las 8:30 y 10:30 de la mañana. Las parejas casadas son calurosamente invitadas a participar y a tocar sus anillos de boda con la Reliquia como señal de la bendición de Dios en su matrimonio.



POR FAVOR, TOMA NOTA...

Si alguna vez hay acumulación medible de nieve por la tarde, las misas pueden tener que cancelarse debido a las condiciones de la carretera y a las preocupaciones de seguridad en las aceras. Pedimos su comprensión mientras priorizamos la seguridad de nuestra comunidad parroquial.

Every Veteran has earned help and support.

Don't wait. Reach out. VA.GOV/REACH

ad VA U.S. Department of Veterans Affairs

POISON Help poison.org

1-800-222-1222

You sure I'm in the right car seat?

NHTSA.gov/TheRightSeat

NHTSA ad

LET'S DO Linens LetsDoLinens.com

Elevate Your Event

TRANSFORM YOUR TABLES WITH LINEN RENTALS
Free Linen Design Tool

800-937-4972

Tablecloths • Napkins • Chair Covers • Skirting

► Home Care
► CHHA and CNA Availability
► Nursing Services
► DDD Provider

TRINITY HOME CARE AND NURSING SERVICES, LLC

Alzheimer's & Dementia Care • Personal Care
Companionship • Meal Preparation • Light Housekeeping

609-207-7012 • www.trinityhcns.com

Licensed • Insured
Bonded • Accredited
Parish Member

Dedicated, Compassionate and Caring

Help the ASPCA put a stop to animal cruelty.

ASPCA
ASPCA.ORG
WE ARE THEIR VOICE.®

www.aspc.org

READY.GOV

Don't be afraid...Be Ready

mazza's
FlooringAmerica.

HARDWOOD • CERAMIC LAMINATE • CARPET
KITCHEN CABINETS • GRANITE
HUNTER DOUGLAS BLINDS
BACKSPLASHES
VCT • LVT
STONE • VANITIES

We Have It ALL!

3339 S. WHITE HORSE PIKE • HAMMONTON, NJ 08037

FREE ESTIMATES **609.561.5300** SHOP AT HOME SERVICE

www.mazzaflooring.com

THE SMITHVILLE INN

LUNCH & DINNER SERVED DAILY
Located Within The Smithville Village.

60 Shops & 7 Eateries - Something For the Whole Family

Rt. 9 & Moss Mill Rd., Smithville, NJ 08205 • www.SmithvilleInn.com

652-7777

Lent PROMOTIONAL ADVERTISING SPECIAL

Rates starting at

\$7.00 PER WEEK

CALL BILL POTTER
856.607.3999

PLEASE SUPPORT OUR ADVERTISERS
THEY SUPPORT OUR PARISH

PITNEY PAINTING CO.

609-645-8984
office@pitneypainting.com

Help your community, the environment, & yourself

Patronize your local businesses

WREATHS across AMERICA
KEEP MOVING FORWARD

Sponsor a veterans' wreath at a cemetery near you.

WREATHSACROSSAMERICA.ORG

Please support your parish by advertising on the church bulletin.

Please call Bill Potter for details (856) 607-3999

Two locations to serve you better throughout New Jersey and New York States

Claudia P. Saraceno, Manager, N.J. Lic. No. 4701
John A. Saraceno, Funeral Director, N.J. Lic. No. 4713

LOWENSTEIN-SARACENO FUNERAL HOME
1114 White Horse Pike • Egg Harbor City, NJ 08215
609-965-0381 or 609-652-8330

SARACENO FUNERAL HOME
171 Court Street • Brooklyn, NY 11201 • 718-624-4544

Pre-Arrangement Counseling
No matter what your choice is burial or cremation, we can make a difficult time easier for you and your family. We serve all faiths.

www.Saracenofuneralhome.com

PICK-UPS DELIVERY

Vic's Subs

OPEN 7 DAYS 11 AM-8 PM
742 OHIO AVE. 645-0500

Furnace Installation, Repair & Replacement
Heat Pump Repair & Replacement
Thermostats • Air Handlers • Boilers
HVAC Systems & Maintenance

**15% OFF YOUR SERVICE
-OR-
MAINTENANCE CALL
WITH AD**

FOUR SEASONS
HEATING & COOLING

Office: 609.325.8581

**GOD BLESS
AMERICA**

**Adams-Perfect
Funeral Homes, Inc.**

~ Serving All of Atlantic County ~
1650 New Rd • Northfield NJ 08225
5 North Second St • Pleasantville NJ 08232
"A Family Business
That Cares" **609.641.0065**

Francis D. Perfect • Founder
David G. Umphlett • Mgr. • NJ Lic. No. 4465

John J. Keating D.M.D.

PEDIATRIC DENTISTRY
Specialty Lic. #3012
609-645-3311
529 NEW JERSEY AVENUE • ABSECON

**HH
HOUSES2HOMES**

- * Kitchen & Bathroom Remodeling
- * Painting
- * Pressure Washing
- * Decks

 **609-705-8362**

WE WELCOME THE PARISHIONERS OF
OUR LADY OF PERPETUAL HELP PARISH

**The Inn on
St. Louis**
KITCHEN & CRAFT
est. 2024

LUNCH | DINNER | PRIVATE EVENTS | PACKAGED GOODS
446 ST. LOUIS AVE. EGG HARBOR CITY, NJ

McHugh's 609-748-4200

Pizza
A Family Tradition

Leeds Point Shoppes
www.mchughspizza.com

SKINCARE • BODY • LASHES

Body Of Bliss

609.334.9643
170 S. New York Road
GALLOWAY



PLEASE
SUPPORT OUR
ADVERTISERS
THEY SUPPORT
OUR PARISH

CENTURY 21SM
Frick Realtors



George K. Frick
Broker/Owner
609.652.5600
C21Frick.com



Kids' Choice Academy

Child Care & Learning Centers

**Now accepting enrollments
for children 0-13 years old!**

- ☺ Free nutritious breakfast, lunch & afternoon snack offered
- ☺ Beautiful, clean, sanitized and secured facility
- ☺ Security cameras, Grow NJ Kids Rated Schools
- ☺ Childcare subsidy accepted
- ☺ Experienced, qualified & well trained employees
- ☺ Highly rated creative curriculum & so much more

Program designed to help each child achieve and learn

 **Facebook.com/kidschoiceacademyschool**
www.KidsChoiceAcademy.com
609-652-4181 • 609-652-4168
408 E. Jimmie Leeds Road • Galloway, NJ 08205

HAIR HAVEN

609.569.2347
166 S. New York Road • Galloway



Wing It

Home of Lynn's
WINGS
and
ORIGINAL SAUCES

26 East Jimmie Leeds Road
609-652-3647





**ONLY YOU
CAN PREVENT WILDFIRES**

 **CLIPPIN-TAILS** 

10% OFF FIRST TIME CLIENTS

PET SALON
609.241.8112
156 S. Pitney Rd., Galloway

KURT J. LAWN, CPA PFS

Office or In-Home Tax Prep
& Financial Planning
175 White Horse Pike, IO-B • Absecon NJ 08201
609.272.2259
 **Facebook.com/Kurt J Lawn CPA PFS**

Asuncion
FAMILY DENTAL

Andrew P. Asuncion, DMD
76 West Jimmie Leeds Road
Suite 101 • Galloway, NJ
609.652.2122

WIMBERG

Locally
Owned &
Operated

FUNERAL HOME

David N. Blyler, Manager/Funeral Director, N.J. Lic. No. 3945
Diane Rhea-Collins, Funeral Director, N.J. Lic. No. 4644
Erik Q. Hudson, Funeral Director, N.J. Lic. No. 5002
Lloyd A. Wimberg, 1947-2021

211 E. Great Creek Rd.
Galloway Township
609-641-0001



400 Liverpool Ave.
Egg Harbor City
609-965-0357

**BE A FRIEND.
Give blood.**



PEANUTS x  **Donate Blood**



**BERKSHIRE
HATHAWAY**
HomeServices



**Galloway's Top Producing Office
Sellers 2% Commission
Buyers Bonus Offers**

LINDA STULACK
Broker Associate / Owner
Broker of Record
609-652-6690 Office
609-457-5681 Cell
E-mail: **lstulack@gmail.com**
www.bhhsdiversified.com

 A member of the franchise system of BHH Affiliates, LLC
Diversified Realty • 28 So. New York Road • Suite B-4 • Galloway, NJ 08205